

شركة العربية للطيران ش.م.ع.
وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
المحتزمين
شركة العربية للطيران ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لشركة العربية للطيران ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ"المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، التي تتألف من:

- بيان المركز المالي الموجز الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤؛
- بيان الدخل الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤؛
- بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤؛
- بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤؛
- وإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". بينما تتحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل المنشأة". تنطوي أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات تجعلنا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدى رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها، لم يسترَح انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".



كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
محمد طارق
رقم التسجيل: ٧٩٣
دبي، الإمارات العربية المتحدة

10 NOV 2014

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

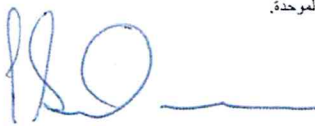
بيان المركز المالي الموجز الموحد

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤


٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مُدقَّقة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	ايضاح	الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
٤,٣٣٢,١٢٧	٥,٣٦٨,٦٣٣	٢	المتكاثات والمعدات
٧٠٧,٩٨٧	٦٤٨,٠٩٩		دفعات مقدمة لشراء طائرات جديدة
١٦٢,٨٩٧	١٦٢,٣٣٤	٤	العقارات الاستثمارية
١,٠٩٢,٣٤٧	١,٠٩٤,٣٦٠		الموجودات غير الملموسة
١٨٩,٤٧٤	١٩٨,٥٢٢	٢٠	الشهرة التجارية
٨,٧٤٠	٨,٦٥١		المصرفيات المؤجلة
١١,٧٧٥	٧,١٠٩		تأمينات على طائرات مستأجرة
٧٧١,٠٢٩	٧٠١,٠٣٧	٩	استثمارات متاحة للبيع
٣٢,٥٧٩	٧,٧٠٥		النم المدينة التجارية الأخرى
٥٥,٦٦٧	٤٧,٥٣١	١٠	استثمار في التلافات مشتركة وشركة زميلة
٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١١	استثمار طويل الأجل
<u>٧,٤١٤,٦٢٢</u>	<u>٨,٣٩٣,٩٨١</u>		
			الموجودات المتداولة
١١,٧٣٠	١٤,٦٥٩		المخزون
٧٩,١١٤	٥٧,٣٦١	١٤	المستحق من أطراف ذات علاقة
٤٩٨,١٦٩	٤٣٥,٦١٠		النم المدينة التجارية الأخرى
-	١٨٣,٦٥٣		استثمار قصير الأجل
١,٣٩١,٠٦٦	١,٢٨٥,٢٧٣	١١	الأرصدة المصرفية والتقد
<u>١,٩٨٠,٠٧٩</u>	<u>١,٩٧٦,٥٥٦</u>		
<u>٩,٣٩٤,٧٠١</u>	<u>١٠,٣٧٠,٥٣٧</u>		إجمالي الموجودات
=====	=====		
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
٤٨,٠١١	٦٢,٧٥٢		مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
١٠٩,٨٣٥	١٩١,٩٣٠		نم دائنة تجارية وأخرى
١,٩٥١,٠٥٤	٢,٥٠١,٥٨٦	٢٢	التزامات عقود الإيجار التمويلية
<u>٢,١٠٨,٩٠٠</u>	<u>٢,٧٥٦,٢٦٨</u>		
			المطلوبات المتداولة
١٥,٥٤٣	١,٠٧٨	١٤	المستحق إلى أطراف ذات علاقة
٢٠٦,٥٢٠	٢٩٥,١٢٨		إيرادات مؤجلة
٢٩١,٩٤٦	٢٩١,٨٦٧	١٠-١١	قروض قصيرة الأجل
١,٠١٩,٥٩١	١,٠٧٦,٤٤٢		نم دائنة تجارية وأخرى
١٧٦,٠١٨	٢٤٥,٩٨٧	١٢	التزامات عقود الإيجار التمويلية
<u>١,٧٠٩,٦١٨</u>	<u>١,٩١٠,٥٠٢</u>		
<u>٣,٨١٨,٥١٨</u>	<u>٤,٦٦٦,٧٧٠</u>		إجمالي المطلوبات
			حقوق الملكية
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	١٣	رأس المال
٣٦٤,٤١١	٣٦٤,٤١١		الاحتياطي القانوني
٢٠٧,٦٣٤	٢٠٧,٦٣٤		الاحتياطي العام
٧٠,٩٢٢	٤٥,٨١٤		احتياطي القيمة العادلة
٣٤٥,٥٩١	٤٩٥,٥٢٩		الأرباح المحتجزة
<u>٥,٥٥٥,٢٥٨</u>	<u>٥,٦٨٠,٠٨٨</u>		حقوق الملكية المنسوبة إلى مالكي الشركة
٢٠,٩٢٥	٢٣,٦٧٩		الحصص غير المسيطرة
<u>٥,٥٧٦,١٨٣</u>	<u>٥,٧٠٣,٧٦٧</u>		
<u>٩,٣٩٤,٧٠١</u>	<u>١٠,٣٧٠,٥٣٧</u>		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
=====	=====		

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة، وتم التصريح بإصدارها بتاريخ


المدير المالي


الرئيس التنفيذي


رئيس مجلس الإدارة

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,٣٧٢,٦٤٥	٢,٨٠٤,٦٢٠	٨٥٣,٧٩٥	١,٠٦٢,٩٦٤					الإيرادات
(١,٩٥٠,٨٧٠)	(٢,٢١٦,٠٩١)	(٦٥٧,٢٨٢)	(٧٤٥,٦٨٧)					التكاليف المباشرة
٤٢١,٧٧٥	٥٨٨,٥٢٩	١٩٦,٥١٣	٣١٧,٢٧٧					إجمالي الأرباح
(٦٨,١١٨)	(١١١,٣٤٠)	(٢٢,٥٠٧)	(٨,١٠٩)					المصروفات العمومية والإدارية
(٣٩,٧٦٨)	(٤٠,٨٩٤)	(١١,٨٤٣)	(١١,٧٧٨)					مصروفات البيع والتسويق
٣٧,٢٥١	٤٢,١٠٢	١٣,١٠٩	١٢,٨٦١					إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية
(٣٢,٩٠٤)	(٣٩,٦٢١)	(١١,٩٦٣)	(١٣,٤٠٢)					تكاليف التمويل
١٤,٣٥٠	١٥,٩٨٧	٤,٣٦٧	٦,٢٢٠	١٠				الحصة من أرباح انتلافات مشتركة
٨,٠٨٧	٤٣,٦١٥	٣٨,٧٤٨	(٥٢,٣٥٩)	١٥				إيرادات أخرى (صافي)
٣٤٠,٦٧٣	٤٩٨,٣٧٨	٢٠٦,٤٢٤	٢٥٠,٧١٠					أرباح الفترة
=====	=====	=====	=====					
٣٢٨,٨٩٣	٤٨٨,٢٧٤	٢٠٢,٧١٩	٢٤٧,٣٥٩					الأرباح منسوبة إلى:
١١,٧٨٠	١٠,١٠٤	٣,٧٠٥	٣,٣٥١					مالكي الشركة
=====	=====	=====	=====					الحصص غير المسيطرة
٣٤٠,٦٧٣	٤٩٨,٣٧٨	٢٠٦,٤٢٤	٢٥٠,٧١٠					
=====	=====	=====	=====					
٠,٠٧	٠,١٠	٠,٠٤	٠,٠٥	١٦				ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)
=====	=====	=====	=====					

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

	رأس العمل ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	الاحتياطي العام ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	العائد لمالكي الشركة ألف درهم	المخصص غير المسيطر ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (مدقق)	٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٢٢,٣٣٧	١٦٥,٥٦٠	٣٨,٦٧٢	٣٣٥,٦٦٩	٥,٤٢٨,٩٣٨	١١,٧٠٥	٥,٤٤٠,٦٤٣
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة (غير مدقق)	-	-	-	-	٣٢٨,٨٩٣	٣٢٨,٨٩٣	١١,٧٨٠	٣٤٠,٦٧٣
أرباح الفترة الإيرادات الشاملة الأخرى	-	-	-	١٢,٠٣٩	-	١٢,٠٣٩	-	١٢,٠٣٩
إجمالي الإيرادات الشاملة	-	-	-	١٢,٠٣٩	٣٢٨,٨٩٣	٣٤٠,٩٣٢	١١,٧٨٠	٣٥٢,٧١٢
المعاملات مع المالكين، المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية (غير مدقق) توزيعات الأرباح المعلنة (راجع الإيضاح ٢٢) الحركات الأخرى	-	-	-	-	(٣٢٦,٦٦٩)	(٣٢٦,٦٦٩)	(٤,٩٠٠) (٣٤٢)	(٣٣١,٥٦٩) (٣٤٢)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدقق)	٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٢٢,٣٣٧	١٦٥,٥٦٠	٥٠,٧١١	٣٣٧,٨٩٣	٥,٤٤٣,٢٠١	١٨,٢٤٣	٥,٤٦١,٤٤٤
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدقق)	٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٦٤,٤١١	٢٠٧,٦٣٤	٧٠,٩٢٢	٣٤٥,٥٩١	٥,٥٥٥,٢٥٨	٢٠,٩٢٥	٥,٥٧٦,١٨٣
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة (غير مدقق)	-	-	-	(٢٥,١٠٨)	-	(٢٥,١٠٨)	-	(٢٥,١٠٨)
أرباح الفترة الإيرادات الشاملة الأخرى	-	-	-	(٢٥,١٠٨)	-	(٢٥,١٠٨)	-	(٢٥,١٠٨)
إجمالي الإيرادات الشاملة	-	-	-	(٢٥,١٠٨)	-	(٢٥,١٠٨)	-	(٢٥,١٠٨)
المعاملات مع المالكين، المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية (غير مدقق)	-	-	-	-	٤٨٨,٢٧٤	٤٨٨,٢٧٤	١٠,١٠٤	٤٩٨,٣٧٨
توزيعات الأرباح المعلنة (راجع الإيضاح ٢٢)	-	-	-	-	-	-	-	(٢٥,١٠٨)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدقق)	٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٦٤,٤١١	٢٠٧,٦٣٤	٤٥,٨١٤	٤٩٥,٥٢٩	٥,٦٨٠,٠٨٨	٢٣,١٧٩	٥,٧٠٣,٧١٧

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١ معلومات حول الشركة

تأسست شركة العربية للطيران ش.م.ع. ("الشركة") بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عامة بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). تزاوول الشركة نشاطها في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب الرخصة التجارية الصادرة عن دائرة التنمية الاقتصادية لحكومة الشارقة وبموجب شهادة تشغيل جوي رقم (ايه سي ٢) الصادرة من الهيئة العامة للطيران المدني، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن أسهم الشركة العادية مدرجة في سوق دبي المالي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب ٨، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

تتألف المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ من الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") بالإضافة إلى حصص المجموعة في الشركات الزميلة والشركات الخاضعة لسيطرة مشتركة.

تتمثل الأنشطة المرخص بها للمجموعة في النقل الجوي التجاري الدولي، وتجارة الطائرات، وتأجير الطائرات، وتجارة قطع غيار الطائرات، وكالات السفر والسياحة، والفنادق، وتأجير الشقق الفندقية، ومكاتب التمثيل لشركات الطيران، ونقل المسافرين، وخدمات الشحن، وكلاء الشحن الجوي، وخدمات نقل الوثائق، والتدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات.

فيما يلي نسبة ملكية المجموعة في مختلف شركاتها التابعة وانتلافاتها المشتركة وشركاتها الزميلة وأنشطتها الرئيسية:

الاسم	حصة الملكية القانونية		دولة التأسيس	الأنشطة الرئيسية
	٢٠١٤	٢٠١٣		
الشركات التابعة				
مقر العالم للسفریات ذ.م.ع. وشركاتها التابعة:	%٥١	%٥١	الإمارات العربية المتحدة	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
مقر العالم للسفریات ذ.م.ع.	%١٠٠	%١٠٠	قطر	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
شركة مقر العالم للسفریات المحدودة	%١٠٠	%١٠٠	المملكة العربية السعودية	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
مقر العالم للسفریات ذ.م.ع. (*)	%١٠٠	-	الكويت	السفر والسياحة.
إنفورميشن سيستمز أسوسياتس (المنطقة الحرة)، الإمارات العربية المتحدة (راجع إيضاح ٢٠)	%١٠٠	%٥١	الإمارات العربية المتحدة	خدمات تكنولوجيا المعلومات لقطاع الطيران.
أكشن للضيافة (*)	%١٠٠	-	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الضيافة والسياحة وإدارة وتشغيل المطاعم والفنادق.
الشركات الخاضعة لسيطرة مشتركة				
شركة ألفا لخدمات الطيران، الإمارات العربية المتحدة (ذ.م.ع.)	%٥٠	%٥٠	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الوجبات الغذائية للرحلات الجوية والخدمات الإضافية لشركة العربية للطيران ش.م.ع.
شركة الشارقة لخدمات الطيران (ذ.م.ع.)	%٥٠	%٥٠	الإمارات العربية المتحدة	تقديم الخدمات الأرضية للطائرات وخدمات المسافرين وخدمات الشحن في مطار الشارقة الدولي.
شركة العربية للطيران - مصر (ش.م.ع.)	%٥٠	%٥٠	مصر	النقل الجوي التجاري الدولي.
الشركة الزميلة				
العربية للطيران المغرب، اس. ايه.	%٤٠	%٤٠	المغرب	النقل الجوي التجاري الدولي

(*) تم تأسيسها في الفترة الحالية.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٤ تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة ولكن لم يتم تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر للمعايير الجديدة والمعدلة التالية التي صدرت ولكن لم تسري بعد:

تسري على الفترات السنوية
التي تبدأ في أو بعد

معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار رقم ٢ من معايير التقارير المالية الدولية: السداد على أساس الأسهم - تعريف "شروط الاستحقاق"
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية: دمج الأعمال - احتساب الثمن المشروط واستثناء الائتلافات المشتركة من نطاق المعيار
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار رقم ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية: قياس القيمة العادلة - نطاق استثناء المحافظ
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦: الممتلكات والآلات والمعدات - إعادة بيان تناسبي للاستهلاك المتراكم فيما يتعلق بإعادة التقييم
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩: امتيازات الموظفين - تم التعديل لإيضاح المتطلبات المتعلقة بكيفية ربط المساهمات من الموظفين أو الأطراف الأخرى المرتبطة بالخدمة بفترة الخدمة
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤: الإفصاحات حول الأطراف ذات العلاقة - منشآت إدارية
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨: الموجودات غير الملموسة - إعادة بيان تناسبي للاستهلاك المتراكم فيما يتعلق بإعادة التقييم
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠: العقارات الاستثمارية - العلاقة المتداخلة بين المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠
- ١ يناير ٢٠١٧ • المعيار رقم ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية: الإبرادات من العقود مع العملاء - نموذج يقوم على خمسة أسس للاعتراف والإفصاح عن الإبرادات، بحيث يتم تطبيقه على كافة العقود مع العملاء

لا تزال الإدارة تباشر أعمال تقييم تأثير هذه المعايير الجديدة والمعدلة كما في تاريخ إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

٥ التقديرات والأحكام المحاسبية

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي رقم ٣٤ يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإبرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

إن الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للشك في صحة التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها عند إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٦ إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية لدى المجموعة تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١٠ الاستثمار في الائتلافات المشتركة والشركة الزميلة

يلخص الجدول التالي المعلومات المالية للائتلافات المشتركة الهامة والشركة الزميلة، كما يطابق بين المعلومات المالية الملخصة والقيمة الدفترية لحصة المجموعة في الائتلافات المشتركة الهامة والشركة الزميلة.

الشارقة لخدمات الطيران		ألفا لخدمات الطيران		نسبة الملكية
%٥٠	%٥٠	%٥٠	%٥٠	
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	
١٢٧,٧٧٦ (٤٨,١٥٨)	١٤٠,٦٥٤ (٥٦,٨١٧)	٣٦,٥٥٦ (١٨,٤٢١)	٤٨,٣٤٩ (٣٧,١٢٤)	الموجودات المطلوبات
٧٩,٦١٨ =====	٨٣,٨٣٧ =====	١٨,١٣٥ =====	١١,٢٢٥ =====	صافي الموجودات
٣٩,٨٠٩	٤١,٩١٩	٩,٠٦٨	٥,٦١٢	حصة المجموعة من صافي الموجودات كما هو مبين في بيان المركز المالي الموحد
٢٠,٣١٠	٢٤,٢١٩	١٥,١٣٥	٨,٠٩٠	أرباح الفترة/ السنة
١٠,١٥٥	١٢,١٠٩	٧,٥٦٨	٤,٠٤٥	حصة المجموعة من أرباح الفترة/ السنة
(٢١,٠٠٠) =====	(١٠,٠٠٠) =====	(٧,٥٢٦) =====	(٧,٥٠٠) =====	توزيعات الأرباح النقدية المستلمة من قبل المجموعة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، كانت إنفورميشن سيستمز أسوسيتيس ليمتد انتلاف مشترك للمجموعة. بلغت حصة المجموعة في صافي موجودات هذا الائتلاف المشترك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مبلغ ٦,٨ مليون درهم (راجع الإيضاح ٢٠).

١١ الأرصدة المصرفية والنقد

الارصدة المصرفية والنقد		إجمالي الأرصدة المصرفية والنقد
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	
١٥٩,١٥٦	٣٩٤,٨٩٠	إجمالي الأرصدة المصرفية والنقد ناقصاً: استثمار طويل الأجل الإجمالي
٢١,٢٦٠	٧,٤٦١	
١,٢٥٦,٦٠٨	١,٠٢٧,١٨٢	
٢,٤٧٧	٢,٦٧٧	
١,٤٣٩,٥٠١ ١,٥٦٥	١,٤٣٢,٢١٠ ٣,٠٦٣	
١,٤٤١,٠٦٦ (٥٠,٠٠٠)	١,٤٣٥,٢٧٣ (١٥٠,٠٠٠)	
١,٣٩١,٠٦٦ =====	١,٢٨٥,٢٧٣ =====	

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١٤ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	
		المستحق من أطراف ذات علاقة
٧٧,٤٨٥	٥٧,٣٦١	المبالغ المستحقة من شركة زميلة وانتلاف مشترك - صافي (١)
١,٦٢٩	-	أخرى
-----	-----	
٧٩,١١٤	٥٧,٣٦١	
=====	=====	

(١) بعد خصم مخصص بمبلغ ٢١ مليون درهم مسجل في الفترة الحالية.

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	
		المستحق إلى أطراف ذات علاقة
١٤,٣٦٣	-	الشاركة لخدمات الطيران
١,١٨٠	١,٠٧٨	أخرى
-----	-----	
١٥,٥٤٣	١,٠٧٨	
=====	=====	

١٥ الإيرادات الأخرى (صافي)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٣ (غير مدققة) ألف درهم	٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٢٠١٣ (غير مدققة) ألف درهم	٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	
(١١,٨٥١)	(٣٢,١٥٢)	٣٣,٩١٤	(٦٨,٩٤٠)	(الخسائر) / الأرباح غير المحققة من أدوات مالية مشتقة
٦,١٢٥	٦,٣٦٨	٢,٣٨٢	٢,٠١١	أتعاب الإدارة (راجع الإيضاح ١٤)
-	٤,٦١٤	-	-	الأرباح من التقييم العادل لاستثمار في انتلاف مشترك تم الاستحواذ عليه خلال الفترة (راجع الإيضاح ٢٠)
٣,٥٩٩	٢,٧٥٩	١,٢٦٧	٧٦٢	عمولة التأمين
-	١٢,٠٩٦	-	-	الأرباح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع
٢,١٦٧	٣٢,٢٨٥	٥٠٢	٨,٦٦٥	أرباح صرف العملات الأجنبية
٨,٠٤٧	١٧,٦٤٥	٦٨٣	٥,١٤٣	أخرى
-----	-----	-----	-----	
٨,٠٨٧	٤٣,٦١٥	٣٨,٧٤٨	(٥٢,٣٥٩)	
=====	=====	=====	=====	

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١٩ الارتباطات الرأسمالية

قامت المجموعة بإبرام الارتباطات الرأسمالية التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	
٦,٤٦٥,١٦٧	٤,٣٣٨,٤١٦	المصرح بها والمتعاقد عليها: أسطول طائرات
=====	=====	
١,٤٢٢,٨٠٧	١,٤٢٢,٨٠٧	المصرح بها ولم يتم التعاقد عليها: أسطول طائرات
=====	=====	

٢٠ الاستحواذ على شركة تابعة

في ٢٥ فبراير ٢٠١٤، استحوذت المجموعة على ٤٩٪ من أسهم وحقوق التصويت في شركة إنفورميشن سيستمز أسوسييتس (الخاصة) ليمتد. ترتب على هذا الاستحواذ زيادة حصة المجموعة في شركة إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد من ٥١٪ إلى ١٠٠٪، وبذلك سيطرت المجموعة على هذه الشركة. كانت إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد انتماءً مشتركاً فيما سبق، وكان يتم احتسابها كشركة مستثمر بها محتسبة وفقاً لحقوق الملكية.

ترتب على إعادة قياس القيمة العادلة لحصة المجموعة القائمة البالغة ٥١٪ في إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد أرباح بمبلغ ٤,٦١٤ ألف درهم. لقد تم إدراج هذا المبلغ ضمن الإيرادات الأخرى (انظر الإيضاح ١٥).

تم الاعتراف بالشهرة التجارية الناتجة عن الاستحواذ كما يلي:

ألف درهم	
١٠,٧٩٧	الثمن النقدي
١١,٢٣٨	القيمة العادلة للحصة المحتفظ بها سابقاً في إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد

٢٢,٠٣٥	إجمالي الثمن المحول
(١٢,٩٨٧)	ناقصاً: القيمة العادلة لصافي الموجودات القابلة للتحديد التي تم الاستحواذ عليها (١)

٩,٠٤٨	الشهرة التجارية
=====	

(١) تم تسجيل موجودات ومطلوبات إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد بقيمتها الدفترية. تقوم الإدارة حالياً بتقييم القيمة العادلة لصافي الموجودات القابلة للتحديد التي تم الاستحواذ عليها، وسوف يتم إجراء أية تعديلات لازمة على صافي الموجودات والشهرة التجارية خلال فترة القياس البالغة سنة واحدة كما يجيز المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٢١ معلومات حول القطاعات (تابع)

النمط الأساسي للتقارير - قطاعات الأعمال (تابع)

الإجمالي ألف درهم	محذوفات ألف درهم	قطاعات أخرى ألف درهم	الطيران ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)
٢,٣٧٢,٦٤٥	-	٨٤,١٧٣	٢,٢٨٨,٤٧٢	الإيرادات
-	(٥,١٧٦)	٤,٣٥٣	٨٢٣	مبيعات خارجية
٢,٣٧٢,٦٤٥	(٥,١٧٦)	٨٨,٥٢٦	٢,٢٨٩,٢٩٥	المبيعات فيما بين القطاعات
=====	=====	=====	=====	إجمالي الإيرادات
٣١٣,٨٨٩	-	٤١,٣٧٨	٢٧٢,٥١١	النتائج
١٤,٣٥٠				نتائج القطاع
(٣٢,٩٠٤)				الحصة من أرباح الشركات المستثمر بها
٣٧,٢٥١				المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية
٨,٠٨٧				تكاليف التمويل
٣٤٠,٦٧٣				إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية
=====				إيرادات أخرى
				أرباح الفترة
				معلومات أخرى
٩١٢,٩٠٦	-	١,٣٩٧	٩١١,٥٠٩	الإضافات إلى الممتلكات والمعدات
١٦٤,٠٠٩	-	٨٨٣	١٦٣,١٢٦	والمصرفيات المؤجلة
				الاستهلاك والإطفاء
				٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)
٧,١٧٩,٢٠٢	(٤٥,٨٧٢)	١٥٤,٤٢٧	٧,٠٧٠,٦٤٧	الموجودات
٢,٢١٥,٤٩٩				موجودات القطاع
٩,٣٩٤,٧٠١				موجودات المجموعة الغير مخصصة
=====				إجمالي الموجودات
٣,٨١٨,٥١٨	(٤٥,٨٧٢)	٥١,٨٥٥	٣,٨١٢,٥٣٥	المطلوبات
=====	=====	=====	=====	مطلوبات القطاع

يتم تحميل المبيعات فيما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة في السوق.

إن السياسات المحاسبية للقطاعات التي يتم إعداد تقارير بشأنها هي نفس السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة والمبينة في الإيضاح ٣ من البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ. تتمثل نتائج القطاع في الأرباح التي يحققها كل قطاع دون الأخذ بالاعتبار الحصة من أرباح/ (خسائر) الشركات المستثمر بها المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية وتكلفة التمويل والأرباح من الودائع المصرفية والإيرادات الأخرى. لا تتضمن موجودات القطاع الودائع الثابتة والاستثمارات المتاحة للبيع والعقارات الاستثمارية والاستثمارات في الائتلافات المشتركة والشركة الزميلة والاستثمار قصير الأجل. تم تخصيص الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة ضمن قطاع الطيران.

٢٢ توزيعات الأرباح

خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ١٦ مارس ٢٠١٤، وافق المساهمون على توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٣٣٨,٣٣٥,٧٥٠ درهم بواقع ٧,٢٥ فلس للسهم الواحد. تم دفع توزيعات الأرباح خلال الفترة الحالية.